

C. 4. Tên vua chúa, nguyên thủ quốc gia:

1. 1. Việt Nam: Sách tiếng Việt

Trùng San Lam Sơn thực lục / Lê Lợi kể ; Nguyễn Trãi ghi . Hồ Sĩ Dương san định, dịch, chú thích và giới thiệu. Hà Nội : Khoa học Xã hội, 1992.

Hình trang nhan đề



Thông tin căn bản:

Tên tác giả: Lê Lợi kể, Nguyễn Trãi ghi, Hồ Sĩ Dương san định

Tên dịch giả: Trần Nghĩa, dịch, chú thích và giới thiệu

Nhan đề: Trùng San Lam Sơn thực lục

Nơi xuất bản: Hà Nội

Nhà xuất bản: Khoa học Xã hội

Năm xuất bản: 1992

Những thông tin khác:

Số trang: 86, 98 tr.

Khổ sách: 22 cm.

Có tham khảo

***Chi chú:** Tiêu đề: Lê, Lợi, Vua Việt Nam, 1385-1433 [Lê, Lợi, King of Vietnam], được trích dẫn từ Hồ Sơ Tiêu Đề chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ (<http://authorities.loc.gov>) để thiết lập một hồ sơ tiêu đề chuẩn cần thiết cho thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề, tránh trường hợp trùng tên họ. Tuy nhiên TVQH Mỹ dùng tên thật* của Vua thay vì **Miêu hiệu** là **Lê Thái Tổ**, như trường hợp của tiêu đề cho vua **Lê Thánh Tông**, 1442-1497. *[Đây là một trường hợp làm tiêu đề không có tính nhất quán của TV Quốc Hội Mỹ. \(xem thêm Việt Nam Sử Lược / Trần Trọng Kim, trang 95-98 \(<http://www.viethoc.org/eholdings/sach/vnsl.pdf>\)\)](#)*

Lê, Lợi, Vua Việt Nam, 1385-1433.

Trùng San Lam Sơn thực lục / Lê Lợi kể ; Nguyễn Trãi ghi ; Hồ Sĩ Dương san định ; Trần Nghĩa dịch, chú thích và giới thiệu. — Hà Nội : Khoa học Xã hội, 1992.

86 tr., 98 tr. ; 22 cm.

Có tham khảo.

I. Nguyễn, Trãi, 1380-1442. II. Hồ, Sĩ Dương. III. Trần, Nghĩa. IV. Nhan đề .

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả chính, với tiêu đề chính là Lê Lợi, với tước vị là Vua Việt Nam, cùng năm sinh, năm tử, được trích dẫn từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ* (<http://authorities.loc.gov>)

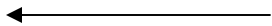
Nguyễn, Trãi, 1380-1442

Lê, Lợi, Vua Việt Nam, 1385-1433.
 Trưng San Lam Sơn thực lục / Lê Lợi kể ; Nguyễn Trãi ghi ; Hồ Sĩ Dương san định ; Trần Nghĩa dịch, chú thích và giới thiệu, . — Hà Nội : Khoa học Xã hội, 1992.
 86 tr., 98 tr. ; 22 cm.

Có tham khảo.

I. Nguyễn, Trãi, 1380-1442. II. Hồ, Sĩ Dương. III. Trần, Nghĩa.
 IV. Nhan đề .

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ thứ 1 với tiêu đề cho người ghi chép: Nguyễn, Trãi. Tương tự làm thẻ phụ thứ 2 cho người san định : Hồ, Sĩ Dương, thứ 3 cho người dịch: Trần, Nghĩa, và thứ 4 cho nhan đề: Trưng San Lam Sơn thực lục



Cần làm Tham chiếu “Xem” từ Miếu hiệu sang Tên thật

Lê, Thái Tổ, 1385-1433.
 Xem
 Lê, Lợi, Vua Việt Nam, 1385-1433.

<p>Quy tắc đã áp dụng:</p> <p>Lựa chọn các điểm truy dụng:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 23A2 : Làm bản mô tả chính với tiêu đề dành cho tác giả cá nhân • 29B5 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề cho nhan đề <p>Hình thức tiêu đề:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 34A : Tiêu đề theo họ • 33A2 : Đặt dấu phẩy sau họ <p>Mô tả:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1B1 : Nhan đề • 1F1 : Minh xác về trách nhiệm • 4C1 : Nơi xuất bản 	<p>Mô tả (tiếp theo):</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4D1 : Nhà xuất bản • 4E1 : Năm xuất bản • 5B2 : Chi tiết vật chất: - số trang [ghi cả hai số trang]* • 5C1 : Chi tiết vật chất – minh họa • 5D1 : Kích thước • 7B14 : Ghi chú : Tham khảo • 43 : Niên đại (1385-1433) là năm sinh/tử của [Vua Lê Thái Tổ (Lê Lợi*) được TVQH Mỹ ghi thêm vào tên thật* của Vua thay vì dùng Miếu hiệu là Lê Thái Tổ, (xem thêm <u><i>Việt Nam Sử Lược</i></u> / Trần Trọng Kim, trang 95-98 (http://www.viethoc.org/eholdings/sach/vnsl.pdf))] • 63A2 : Tham chiếu “Xem” • Phụ Lục C: Viết chữ hoa [Việt ngữ: làm theo Phụ lục C của Cẩm Nang này]
---	---

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT				
http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite				
Nhãn trường Tags	Trường kiểm soát = Control field - 01-05	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
100	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả cá nhân (NR) = Main entry – Personal name (NR)	1	\$a,\$c,\$d	\$a Lê, Lợi \$c Vua Việt nam, \$d 1385-1433.
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$b,\$c	\$a Trùng San Lam Sơn thực lục / \$c Lê Lợi kể ; Nguyễn Trãi ghi ; Hồ Sĩ Dương san định ; dịch, chú thích, giới thiệu, Trần Nghĩa.
246	Hình thức khác của nhan đề (R) = Varying form of title (R)	13	\$a	\$a Lam Sơn thực lục
	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a	\$a Hà Nội : \$b Khoa học Xã hội, \$c 1992.
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Sub field codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c	\$a 86, 98 tr. : \$b minh họa ; \$c 22 cm.
50X-53X	Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Bảng hai thứ tiếng Việt và Hán.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a	\$a Nguyễn, Trãi, \$d 1380-1428.
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a	\$a Trần, Nghĩa.

The Library of Congress

>> [Go to Library of Congress Online Catalog](#)

LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES

[Help](#)[New Search](#)[Search History](#)[Headings List](#)[Start Over](#)[◀ Previous](#)[Next ▶](#)[MARC Display](#)[Labelled Display](#)

LC Control Number: n 90659665

HEADING: Lê, Lo'í, King of Vietnam, 1385-1433

000 00593nz 2200169n 450

001 726865

005 19900620124546.0

008 900620n| acannaab |a aaa

010 __ |a n 90659665

035 __ |a (DLC)n 90659665

040 __ |a DLC |c DLC

100 10 |a Lê, Lo'í, |c King of Vietnam, |d 1385-1433

400 00 |a Lê Lo'í, |c King of Vietnam, |d 1385-1433

400 00 |w nna |a Lê Thái T?ô, |c King of Vietnam, |d 1385-1433

670 __ |a Lê Lo'í (1385-1433) và Thanh Hóa trong kh?o'í ngh~ia Lam So'n, 1988: |b t.p. (Lê Lo'í)

670 __ |a LC manual auth. cd. |b (hdg.: Lê Thái T?ô, King of Vietnam, 1385-1433)

953 __ |a bg06

[◀ Previous](#)[Next ▶](#)

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Print or Save Search Results </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Email Search Results <i>(plain text only)</i> </div>	Enter email address: <input type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)

Library of Congress
 URL: <http://www.loc.gov/>

Mailing Address:
 101 Independence Ave, S.E.
 Washington, DC 20540

Library of Congress Authorities
 URL: <http://authorities.loc.gov/>
Library of Congress Online Catalog
 URL: <http://catalog.loc.gov/>

Questions, comments, error reports: [Contact Us](#)

The Library of Congress

>> [Go to Library of Congress Online Catalog](#)**LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES**

Help	New Search	Search History	Headings List	Start Over
----------------------	----------------------------	--------------------------------	-------------------------------	----------------------------

[◀ Previous](#) [Next ▶](#)

MARC Display

Labelled Display

LC Control Number: n 82018093

HEADING: Nguy~ên, Trãi, 1380-1442

000 00495cz 2200181n 450

001 3793343

005 20011208080116.0

008 820318n| acannaabn |a aaa

010 __ |a n 82018093

035 __ |a (OCoLC)oca00715318

040 __ |a DLC |b eng |c DLC |d DLC |d OCoLC

053 _0 |a PL4378.9.N54776

100 1_ |a Nguy~ên, Trãi, |d 1380-1442

400 0_ |w nna |a Nguy~ên Trãi, |d 1380-1442

400 0_ |a 'U'c Trai, |d 1380-1442

670 __ |a Ngô Van Triên. Nguy~ên Trãi ... 1953.

952 __ |a RETRO

953 __ |a xx00 |b zz00

[◀ Previous](#) [Next ▶](#)

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Print or Save Search Results </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Email Search Results <i>(plain text only)</i> </div>	Enter email address: <input style="width: 150px;" type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)

**Library of Congress**URL: <http://www.loc.gov/>

Mailing Address:

101 Independence Ave, S.E.
Washington, DC 20540

Library of Congress Authorities
 URL: <http://authorities.loc.gov/>
Library of Congress Online Catalog
 URL: <http://catalog.loc.gov/>

Questions, comments, error reports: [Contact Us](#)

The Library of Congress

>> [Go to Library of Congress Online Catalog](#)

LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



Help	New Search	Search History	Headings List	Start Over
----------------------	----------------------------	--------------------------------	-------------------------------	----------------------------

[◀ Previous](#) [Next ▶](#)

MARC Display

Labelled Display

LC Control Number: no 95018049

HEADING: Tr`ân, Ngh~ia

000 00427nz 2200169n 450

001 1746694

005 19950413124301.6

008 950412n| acannaab |a aaa c

010 __ |a no 95018049

035 __ |a (OCoLC)oca03814239

035 __ |a (DLC)no 95018049

040 __ |a WaU |c WaU

100 10 |a Tr`ân, Ngh~ia

400 00 |a Tr`ân Ngh~ia

670 __ |a Di s?an Hán Nôm Việt Nam, 1993: |b t.p. (Tr`ân Ngh~ia)

953 __ |a xx00

985 __ |c OCLC |e LSPC

[◀ Previous](#) [Next ▶](#)

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Print or Save Search Results </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Email Search Results <i>(plain text only)</i> </div>	Enter email address: <input style="width: 150px;" type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)



Library of Congress
 URL: <http://www.loc.gov/>

Mailing Address:
 101 Independence Ave, S.E.
 Washington, DC 20540

Library of Congress Authorities
 URL: <http://authorities.loc.gov/>
Library of Congress Online Catalog
 URL: <http://catalog.loc.gov/>

Questions, comments, error reports: [Contact Us](#)

C.4. Tên vua chúa, nguyên thủ quốc gia:

1. 2. Việt Nam: Sách tiếng Việt

Thơ chữ Hán Lê Thánh Tông (1442-1497) : *Tuyển* / chủ biên, Mai Xuân Hải ; nhóm biên dịch, Mai Xuân Hải ... [và những người khác] ; người hiệu đính, Trương Đình Nguyên. — Hà Nội : Khoa học Xã hội, 1994.

Hình trang nhan đề



Ghi chú:** Tiêu đề: Lê, Thánh Tông, Vua Việt Nam, 1442-1497 [Lê Thánh Tông, King of Vietnam], được trích dẫn từ Hồ Sơ Tiêu Đề chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ (<http://authorities.loc.gov>) để thiết lập một hồ sơ tiêu đề chuẩn cần thiết cho thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề, tránh trường hợp trùng tên họ. Tuy nhiên TVQH Mỹ lại dùng **tên thật Lê Lợi của Vua **Lê Thái Tổ**. *Đây là một trường hợp làm tiêu đề không có tính nhất quán của TV Quốc Hội Mỹ.* (xem thêm *Việt Nam Sử Lược* / Trần Trọng Kim, trang 95-98 (<http://www.viethoc.org/eholdings/sach/vnsl.pdf>))

Thông tin căn bản:

Tên tác giả: Lê Thánh Tông
Tên dịch giả: Mai Xuân Hải, Nguyễn Văn Bến, Trần Quý, Phạm Thùy Vinh, Hoàng Hồng Cẩm, Nguyễn Tuấn Lương.
Tên người hiệu đính: Trương Đình Nguyên
Tên người chủ biên: Mai Xuân Hải
Nhan đề: *Thơ chữ Hán Lê Thánh Tông (1442-1497)*
Phụ đề: *Tuyển*
Nơi xuất bản: Hà Nội

Nhà xuất bản: NXB Khoa Học Xã Hội

Năm xuất bản: 1994

Những thông tin khác:

Số trang: 506 tr., minh họa màu

Khổ sách: 19 cm.

Có tham khảo

Đầu trang nhan đề: Trung tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia, Viện Nghiên cứu Hán Nôm.

Trang bìa: có thêm nhan đề bằng chữ Hán phiên âm Pinyin: Li Sheng Tsung Han tzu shi - phiên âm Việt: Lê Thánh Tông Hán Tự Thi

Lê, Thánh Tông, Vua Việt Nam, 1442-1497.

[Thơ. Tuyển tập]

Thơ chữ Hán Lê Thánh Tông, 1442-1497 : tuyển / chủ biên, Mai Xuân Hải ; nhóm biên dịch, Mai Xuân Hải ... [và những người khác] ; người hiệu đính, Trương Đình Nguyên. — Hà Nội : Khoa học Xã hội, 1994.

506 tr. : minh họa màu ; 19 cm.

Đầu trang nhan đề: Trung Tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia, Viện Nghiên cứu Hán Nôm

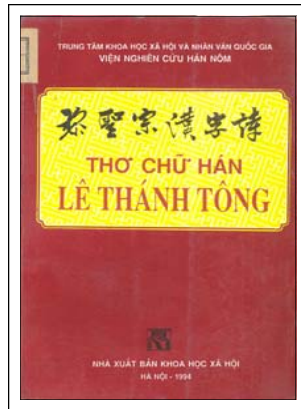
Trang bìa có nhan đề bằng chữ Hán phiên âm Pinyin: Li Sheng Tsung Han tzu shi — phiên âm Việt : Lê Thánh Tông Hán tự thi

Có tham khảo.

I. Mai, Xuân Hải. II. Trương, Đình Nguyên. III. Viện Nghiên cứu Hán Nôm (Việt Nam). IV. Nhan đề . V. Nhan đề: Li Sheng Tsung Han tzu shi. VI. Nhan đề: Lê Thánh Tông Hán tự thi.

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả chính, với tiêu đề chính là Lê Thánh Tông, với tước vị là Vua Việt Nam, cùng năm sinh, năm tử và nhan đề cá biệt [Thơ. Tuyển tập], được trích dẫn từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ* ↑

Trang bìa có nhan đề bằng chữ Hán phiên âm Pinyin: *Li Sheng Tsung Han tzu shi [Lê Thánh Tông Hán Tự Thi]*



Mai, Xuân Hải

Lê, Thánh Tông, Vua Việt Nam, 1442-1497.

[Thơ. Tuyển tập]

Thơ chữ Hán Lê Thánh Tông, 1442-1497 : tuyển / chủ biên, Mai Xuân Hải ; nhóm biên dịch, Mai Xuân Hải ... [và những người khác] ; người hiệu đính, Trương Đình Nguyên. — Hà Nội : Khoa học Xã hội, 1994.

506 tr. : minh họa màu ; 19 cm.

Đầu trang nhan đề: Trung Tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia, Viện Nghiên cứu Hán Nôm

Trang bìa có nhan đề bằng chữ Hán phiên âm Pinyin: *Li Sheng Tsung Han tzu shi* — phiên âm Việt: Lê Thánh Tông Hán tự thi

Có tham khảo.

I. Mai, Xuân Hải. II. Trương, Đình Nguyên. III. Viện Nghiên cứu Hán Nôm (Việt Nam) IV. Nhan đề . V. Nhan đề: *Li Sheng Tsung Han tzu shi*. VI. Nhan đề: Lê Thánh Tông Hán tự thi.

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ thứ 1 với tiêu đề cho người chủ biên. Tương tự làm thẻ phụ thứ 2 cho dịch giả, thứ 3 cho tập thể, thứ 4 cho nhan đề tiếng Việt, và thứ 5 cho nhan đề chữ Hán phiên âm Pinyin, thứ 6 cho nhan đề chữ Hán phiên âm Việt.

Quy tắc đã áp dụng:

Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 23A2 : Làm bản mô tả chính với tiêu đề dành cho tác giả cá nhân và tập thể
- 29B5 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề cho nhan đề
- 60B : Dùng Nhan đề đồng nhất: Nhan đề chung: Tuyển tập

Hình thức tiêu đề:

- 34A : Tiêu đề theo họ
- 33A 2 : Ghi dấu phẩy sau họ

Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề
- 1F1 : Minh xác về trách nhiệm [không nhắc lại tên tác giả vì tên đã xuất hiện trong nhan đề]
- 4C1 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Nhà xuất bản

- 4E1 : Năm xuất bản
- 5B2 : Chi tiết vật chất: - số trang
- 5C1 : Chi tiết vật chất – minh họa
- 5D1 : Kích thước
- 7 : Ghi chú tổng quát : Đầu trang nhan đề
- 7B15 : Ghi chú đặc biệt
- 43 : Niên đại (1442-1497) là năm sinh/tử của Vua Lê Thánh Tông [*được TVQH Mỹ ghi thêm vào **Miêu hiệu** của Vua thay vì **Vương hiệu**, và niên đại do Vua trị vì từ (1460-1497) (xem thêm *Việt Nam Sử Lược* / Trần Trọng Kim, trang 98 (<http://www.viethoc.org/eholdings/sach/vnsl.pdf>)] của tác giả phụ thêm vào tiêu đề chính
- **Phụ Lục C: Viêt chữ hoa [Việt ngữ: làm theo Phụ lục C của Cẩm Nang này]**

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT				
http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite				
Nhãn trường Tags	Trường kiểm soát = Control field - 01-05	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
100	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả cá nhân (NR) = Main entry – Personal name (NR)	1	\$a,\$c,\$d	\$a Lê, Thánh Tông, \$c Vua Việt nam, \$d 1442-1497.
240	Nhan đề đồng nhất (R) = Uniform title (NR)	10	\$a,\$p	\$a [Thơ. \$p Tuyển tập]
242	Nhan đề được cơ quan biên mục dịch (NR) = Translation of th etitle by the cataloging agency (NR)			\$a Lê Thánh Tông Hán tự thi
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$b,\$c	\$a Thơ chữ Hán Lê Thánh Tông, 1442-1497 : \$b tuyển / \$c chủ biên, Mai Xuân Hải, nhóm biên dịch, Mai Xuân Hải ... [và nhữg người khác] ; người hiệu đính, Trương Đình Nguyên.
246	Hình thức khác của nhan đề (R) = Varying form of title (R)	10	\$a	\$a Li Sheng Tsung Han tzu shi
	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a	\$a Hà Nội : \$b Khoa học Xã hội, \$c 1994.
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Sub field codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c	\$a 506 tr. : \$b minh họa ; \$c 19 cm.
50X-53X	Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Đầu trang nhan đề: Trung tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia. Viện Nghiên cứu Hán Nôm.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Trang bìa có nhan đề bằng chữ Hán, phiên âm Pinyin: Li Sheng Tsung Han tzu shi.—phiên âm Việt: Lê Thánh Tông Hán tự thi.
504	Thư tịch [thư mục], v.v. Ghi chú tổng quát (R) Bibliography, etc. General nite (R)		\$a	\$a Có tham khảo.

70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a	\$a Mai, Xuân Hải.
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a	\$a Trương, Đình Nguyên.
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2	\$a	\$a Viện Nghiên Cứu Hán Nôm (Việt nam)

The Library of Congress

>> [Go to Library of Congress Online Catalog](#)

LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



[Help](#)
[New Search](#)
[Search History](#)
[Headings List](#)
[Start Over](#)

[◀ Previous](#)
[Next ▶](#)

MARC Display

Labelled Display

LC Control Number: n 88163532

HEADING: Lê, Thánh Tông, King of Vietnam, 1442-1497

000 00692cz 2200193n 450

001 4403190

005 20020130052555.0

008 890113n| acannaabn |a aaa

010 __ |a n 88163532

035 __ |a (OCoLC)oca02439151

040 __ |a DLC |b eng |c DLC |d DLC |d OCoLC

053 _0 |a PL4378.9.L373

100 1_ |a Lê, Thánh Tông, |c King of Vietnam, |d 1442-1497

400 0_ |w nna |a Lê Thánh Tông, |c King of Vietnam, |d 1442-1497

400 0_ |a Lê Thánh Tôn, |c King of Vietnam, |d 1442-1497

670 __ |a His Tho' van Lê Thánh Tông, 1986.

670 __ |a LC manual aut. cd. |b (hdg.: Lê Thánh Tông, King of Vietnam, 1442-1497)

670 __ |a Nguy~ên, Tá Nhí. Nh~u'ng giai thoai v`ê vua Lê Thánh Tôn, 1992.

953 __ |a bg06 |b zz00

[◀ Previous](#)
[Next ▶](#)

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Print or Save Search Results </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Email Search Results <i>(plain text only)</i> </div>	Enter email address: <input type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)



Library of Congress
URL: <http://www.loc.gov/>

Mailing Address:
101 Independence Ave, S.E.
Washington, DC 20540

Library of Congress Authorities
URL: <http://authorities.loc.gov/>
Library of Congress Online Catalog
URL: <http://catalog.loc.gov/>

Questions, comments, error reports: [Contact Us](#)

C. Hình thức đặc biệt của một tiêu đề

4.1.3. Tên vua chúa, nguyên thủ quốc gia: Vua Việt Nam: Sách tiếng Việt

Tự Đức. *Thơ văn Tự Đức* / đọc lại và hiệu đính, Phan Đăng. Huế : Thuận Hóa, 1996.

Hình trang nhan đề tập 1



Thông tin căn bản:

Tên tác giả: Tự Đức
Tên người hiệu đính: Phan Đăng
Nhan đề: Thơ văn Tự Đức
Nơi xuất bản: Huế
Nhà xuất bản: Thuận hóa
Năm xuất bản: 1996

Những thông tin khác:

Số trang: 3 tập
Khổ sách: 20 cm.

Những thông tin khác (tiếp theo):

Lời ghi trên trang nhan đề tập 1-2: “Dựa vào bản in của Phủ Quốc Vụ Khanh Đặc Trách Văn Hoá ở miền Nam xuất bản năm 1970”
Có thư mục tham khảo
Nội dung: t. 1. Ngự chế Việt sử tổng vịnh — t. 2. Ngự chế văn tam tập — t. 3. Tự Đức thánh chế tự học giải nghĩa ca.

Ghi chú:** Tiêu đề: **Tự Đức, Vua Việt Nam, 1829-1883** [Tự Đức, King of Vietnam], được trích dẫn từ Hồ Sơ Tiêu Đề chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ (<http://authorities.loc.gov>) để thiết lập một hồ sơ tiêu đề chuẩn cần thiết cho thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề, tránh trường hợp trùng tên họ. Tuy nhiên TVQH Mỹ dùng **Niên hiệu của Vua thay vì **Miếu hiệu** là **Nguyễn Đức Tông**, như trường hợp của tiêu đề cho vua **Lê Thánh Tông, 1442-1497**, hay dùng tên thật như trường hợp của Vua Lê Thái Tổ (Lê Lợi). *Đây là một trường hợp làm tiêu đề không có tính nhất quán của TV Quốc Hội Mỹ.* (xem thêm *Việt Nam Sử Lược* / Trần Trọng Kim, trang: 95-98, 194 (<http://www.viethoc.org/eholdings/sach/vnsl.pdf>))

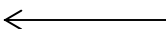
Tự Đức, Vua Việt Nam, 1829-1883.

Thơ văn Tự Đức / đọc lại và hiệu đính, Phan Đăng. — Huế : Thuận hóa, 1996.
3 t. ; 20 cm.

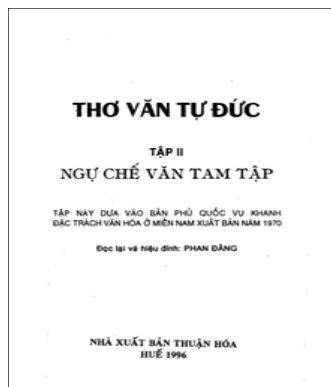
Thơ và văn dịch từ nguyên bản chữ Hán và Nôm.
“Dựa vào bản in của Phủ Quốc Vụ Khanh Đặc Trách Văn Hoá ở miền Nam xuất bản năm 1970” — Lời ghi trên trang nhan đề tập 1-2.
Có tham khảo.
Nội dung: t. 1. Ngự chế Việt sử tổng vịnh — t. 2. Ngự chế văn tam tập — t. 3. Tự Đức thánh chế tự học giải nghĩa ca.

I. Phan, Đăng. II. Nhan đề

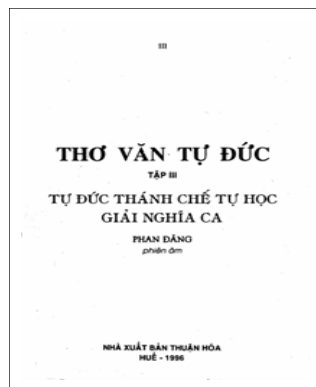
Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả chính, với tiêu đề chính là **Tự Đức***, với tước vị là Vua Việt Nam, cùng năm sinh, năm tử, được trích dẫn từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ* (<http://authorities.loc.gov>) [xem thêm ghi chú*]



Hình trang nhan đề tập 2



Hình trang nhan đề tập 3



Phan, Đăng

Tự Đức, Vua Việt Nam, 1829-1883.

Thơ văn Tự Đức / đọc lại và hiệu đính, Phan Đăng. — Huế : Thuận hóa, 1996.
3 t. ; 20 cm.

Thơ và văn dịch từ nguyên bản chữ Hán và Nôm.

“Dựa vào bản in của Phủ Quốc Vụ Khanh Đặc Trách Văn Hoá ở miền Nam xuất bản năm 1970” — Lời ghi trên trang nhan đề tập 1-2. Có tham khảo.

Nội dung: t. 1. Ngự chế Việt sử tổng vịnh — t. 2. Ngự chế văn tam tập — t. 3. Tự Đức thánh chế tự học giải nghĩa ca.

I. Phan, Đăng. II. Nhan đề

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ thứ 1 với tiêu đề cho người hiệu đính Tương tự làm thẻ phụ thứ 2 cho nhan đề.

Quy tắc đã áp dụng:

Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 23A2 : Làm bản mô tả chính với tiêu đề dành cho tác giả cá nhân và tập thể
- 29B5 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề cho nhan đề
- 57A : Dùng Nhan đề đồng nhất

Hình thức tiêu đề:

- 39 : Tiêu đề theo cụm từ
- 34A : Tiêu đề theo họ
- 33A2: Ghi dấu phẩy sau họ

Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề
- 1F1 : Minh xác về trách nhiệm
- 4C1 : Nơi xuất bản

Mô tả (tiếp theo):

- 4D1 : Nhà xuất bản
- 4E1 : Năm xuất bản
- 5B2 : Chi tiết vật chất: - số trang
- 5C1 : Chi tiết vật chất – minh họa
- 5D1 : Kích thước
- 7 : Ghi chú tổng quát
- 7B14 : Ghi chú: có tham khảo.
- 7B15 : Ghi chú đặc biệt
- 43 : Niên đại (1829-1883) là năm sinh/tử của Vua Tự, Đức được TVQH Mỹ ghi thêm vào **Niên hiệu**, của Vua thay vì dùng **Miêu hiệu** (Nguyễn, Dực Tông) như trường hợp Vua Lê Thánh Tông
- **Phụ Lục C: Viết chữ hoa [Việt ngữ: làm theo Phụ lục C của Cẩm Nang này]**

Bản mẫu: Mô tả thư mục theo khuôn thức MARC 21 Đơn Giản (MARC 21 Lite)

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT				
http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite				
Nhãn trường Tags	Trường kiểm soát = Control field - 01-05	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
100	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả cá nhân (NR) = Main entry – Personal name (NR)	1	\$a,\$c,\$d	\$a TỰ ĐỨC, \$c Vua Việt Nam, \$d 1829-1883.
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$c	\$a Thơ văn TỰ ĐỨC / \$c đọc lại và hiệu đính, Phan Đăng.
240	Nhan đề đồng nhất (R) = Uniform title (NR)	10	\$a	\$a [Tuyển tập]
	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a	\$a Huế : \$b Thuận hóa, \$c 1996.
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Sub field codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$c	\$a 3t. ; \$c 20 cm.
50X-53X	Trường dành cho ghi chú - Phần 1 = Note fields – Part 1 (R)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a Thơ và văn dịch từ nguyên bản chữ Hán và Nôm.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)		\$a	\$a “Dựa vào bản in của Phủ Quốc Vụ Khanh Đặc Trách Văn Hoá ở miền Nam xuất bản năm 1970.” -- Lời ghi trên trang nhan đề tập 1-2.
504	Thư tịch [thư mục], v.v. Ghi chú tổng quát (R) Bibliography, etc. General note (R)		\$a	\$a Có tham khảo.
505	Ghi chú nội dung (R) = Formatted contents note (R)	0	\$a	\$a t.1. Ngự chế Việt sử tổng vịnh – t. 2. Ngự chế văn tam tập – t. 3. TỰ ĐỨC thánh chế tự học giải nghĩa ca.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a	\$a Phan, Đăng

The Library of Congress

>> [Go to Library of Congress Online Catalog](#)

LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES

[Help](#) [New Search](#)[Search History](#)[Headings List](#)[Start Over](#)[◀ Previous](#)[Next ▶](#)[MARC Display](#)[Labelled Display](#)

LC Control Number: no 94016067

HEADING: Tu' Đ'ú'c, King of Vietnam, 1829-1883

000 00488nz 2200157n 450

001 2657805

005 19940512061918.8

008 940511n| acannaab |n aaa c

010 __ |a no 94016067

035 __ |a (DLC)no 94016067

040 __ |a WaU |c WaU

100 00 |a Tu' Đ'ú'c, |c King of Vietnam, |d 1829-1883

670 __ |a Bi kich nhà vua, 1992: |b p. 7 (Tu' Đ'ú'c; King of Vietnam, b. 1829, d. 1883)

670 __ |a LC in OCLC, 5-11-94: (Tu' Đ'ú'c, King of Vietnam, 1829-1883)

953 __ |a xx00

985 __ |c OCLC |e LSPC

[◀ Previous](#)[Next ▶](#)

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Print or Save Search Results </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Email Search Results <i>(plain text only)</i> </div>	Enter email address: <input type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)

Library of Congress
 URL: <http://www.loc.gov/>

Mailing Address:
 101 Independence Ave, S.E.
 Washington, DC 20540

Library of Congress Authorities
 URL: <http://authorities.loc.gov/>
Library of Congress Online Catalog
 URL: <http://catalog.loc.gov/>

Questions, comments, error reports: [Contact Us](#)

C. Hình thức đặc biệt của một tiêu đề:

4.2.1. Tên vua chúa, nguyên thủ quốc gia: Nữ hoàng Anh: Sách tiếng Anh

Dearest mama: letters between Queen Victoria and the Crown Princess of Prussia, 1861-1901. New York : Holt, Rinehart and Winston, 1968.

Hình trang nhan đề



Thông tin trên trang nhan đề:

Tên tác giả: Queen Victoria

Nhan đề: Dearest mama

Phụ đề: Letters between Queen Victoria and the Crown Princess of Prussia, 1861-1901.

Minh xác về trách nhiệm: Edited by Roger Fulford

Nơi xuất bản: New York

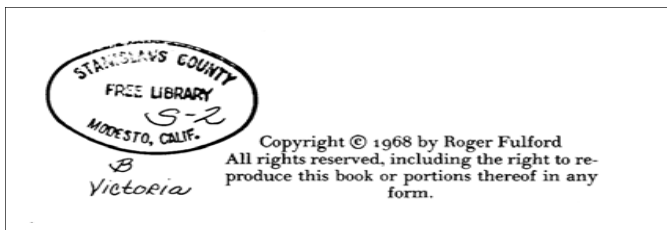
Nhà xuất bản: Holt, Rinehart and Winston

Năm xuất bản: 1968

Những thông tin khác:

Số trang: xii, 372 tr. : minh họa, bảng phổ hệ, hình ảnh

Khổ sách: 22 cm.



Trang mặt sau của trang nhan đề có ghi năm xuất bản: 1968.
[Con dấu là dấu sở hữu của TV tỉnh Modesto, California.]

***Ghi chú:** Tên, năm sinh/tử của tác giả [Victoria, Queen of Great Britain, 1819-1901](#), và tên người con gái của Nữ Hoàng Victoria của nước Anh (cùng tên nhưng khác tước hiệu): [Victoria, Empress, consort of Frederick III, German Emperor, 1840-1901](#), được trích dẫn từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của Thư Viện Quốc Hội Mỹ* tại URL này: <http://authorities.loc.gov> để thiết lập một *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn* cần thiết cho công tác biên mục tại từng thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề theo tên tác giả trong mục lục thư viện, tránh trường hợp có nhiều tác giả trùng họ và tên.

Victoria, Queen of Great Britain, 1819-1901.

Dearest mama : letters between Queen Victoria and the Crown Princess of Prussia, 1861-1901 / edited by Roger Fulford. — New York : Hot, Rinehart and Winston, c1968.

372 tr. : minh hoạ, bảng phổ hệ, hình ảnh ; 22 cm.

I. Victoria, Empress, consort of Frederick III, German Emperor, 1840-1901. II. Fulford, Roger, 1902- III. Nhan đề

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả chính với tiêu đề chính là tên tác giả: Victoria, Queen of Great Britain, 1819-1901.

*Tiêu đề dành cho tên tác giả được trích dẫn từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ*: <http://authorities.loc.gov>

Victoria, Empress, consort of Frederick III, German Emperor, 1840-1901.

Victoria, Queen of Great Britain, 1819-1901.

Dearest mama : letters between Queen Victoria and the Crown Princess of Prussia, 1861-1901 / edited by Roger Fulford. — New York : Hot, Rinehart and Winston, c1968.

372 tr. : minh hoạ, bảng phổ hệ, hình ảnh ; 22 cm.

I. Victoria, Empress, consort of Frederick III, German Emperor, 1840-1901. II. Fulford, Roger, 1902- III. Nhan đề

Quy tắc đã áp dụng:

Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 23A2 : Làm bản mô tả chính với tiêu đề dành cho tác giả cá nhân
- 29A2 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề cho tác giả cá nhân thứ 2
- 29B5 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề cho nhan đề

Hình thức tiêu đề:

- 34A : Tiêu đề theo họ
- **33A2: Ghi dấu phẩy sau họ, đảo họ lên trước tên**
- 36 : Tiêu đề theo tên [Nữ hoàng]
- 43 : Năm sinh của tác giả phụ thêm vào tiêu đề chính

Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề
- 1F1 Minh xác về trách nhiệm
- 4C1 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Nhà xuất bản
- 4E1 : Năm xuất bản
- 5B2 : Chi tiết vật chất: - số trang
- 5C1 : Chi tiết vật chất – minh họa
- 5D1 : Kích thước
- 7 : Ghi chú tổng quát
- **Phụ Lục I BQTBAMRG: Viết chữ hoa [Anh ngữ]**

←
Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ với tiêu đề là tên tác giả thứ 2 là tên người con gái của Nữ Hoàng Victoria của nước Anh (cùng tên nhưng khác tước hiệu): Victoria, Empress, consort of Frederick III, German Emperor, 1840-1901- Tên này dựa trên *Hồ Sơ Tiêu Đề chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ* (<http://authorities.loc.gov>)
Tương tự làm thẻ thứ 2, cho soạn giả, thẻ thứ 3 cho nhan đề.

Bản mẫu: Mô tả thư mục theo khuôn thức MARC 21 Đơn Giản (MARC 21 Lite) Và tên của Nữ Hoàng Victoria cùng người con gái được trích dẫn từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ* (<http://authorities.loc.gov>) – (Xem trang kế tiếp)

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT				
http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite				
Nhãn trường -- Tags	Trường điều khiển = Control field - 01-05	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Sub-field codes	
001	Số kiểm soát (NR) = Control number (NR)			763394
003	Nhận dạng số kiểm soát (NR) = Control number identifier (NR)			
005	Ngày và giờ thực hiện thao tác gần nhất (NR) = Date and time of latest transaction (NR)			20010807143658.0
008	Các yếu tố dữ kiện có độ dài cố định – Thông tin chung (NR) = Fixed length data elements – General Information (NR)			
008	Các loại tài liệu - All materials			
008	Sách = Books			690425t19691968nyuacj 001 0 eng
	Mã số và mã trường = Numbers and code fields (01X-040X)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
010	Số kiểm soát của TVQH Mỹ = LC control number (NR)		\$a	\$a 69016185
020	Số sách theo tiêu chuẩn quốc tế (R) = ISBN (R)		\$a	\$a 0030764254
040	Nguồn biên mục (NR) = Cataloging source (NR)		\$a,\$c,\$d	\$a DLC \$c DLC \$d DLC
	Trường dành cho bảng phân loại và số hiệu = Classification and call number fields (05X-08X)	Chỉ thị = Indicators	Mã trường con = Sub-field codes	
050	Số hiệu dùng Bảng PL của TVQH Mỹ Library of Congress call number (R)	00	\$a,\$b	\$a DA552 \$b.D44 1969
082	Số hiệu dùng Bảng PL Thập Phân Dewey (R) = Dewey Decimal Classification number (R)	0	\$a	\$a 941.081/0924
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị = Indicators	Mã trường con Subfield codes	
100	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả cá nhân (NR) = Main entry – Personal name (NR)	0	\$a,\$c,\$d	\$a Victoria, \$c Queen of Great Britain, \$d 1819-1901.
2XX	Trường dành cho nhan đề chính và nhan đề liên hệ = Title and title related fields (20X-24X)	Chỉ thị = Indicators	Mã trường con = Subfield codes	
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$b,\$c	\$a Dearest mama : \$b letters between Queen Victoria and the Crown Princess of Prussia, 1861-1864 / \$c edited by Roger Fulford

	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
250	Ấn bản [minh xác về ấn bản] (R) = Edition statement (NR)		\$a	\$a [1st ed.]
260	[Nơi XB].Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication,distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a New York : \$b Holt, Rinehart and Winston \$c [c1968]
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c,\$e	\$a 372 p. : \$b minh họa, bảng phổ hệ, hình ảnh ; \$c 22 cm.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	0	\$a,\$c,\$d	\$a Victoria, \$c Empress, consort of Frederick III, German Emperor, \$d 1840-1901.
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a,\$d	\$a Fulford, Roger, \$d 1902-

The Library of Congress

>> [Go to Library of Congress Online Catalog](#)

LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



[Help](#)
[New Search](#)
[Search History](#)
[Headings List](#)
[Start Over](#)

[◀ Previous](#)
[Next ▶](#)

MARC Display

Labelled Display

LC Control Number: n 79017983

HEADING: Victoria, Queen of Great Britain, 1819-1901

000 00994cz 2200193n 450

001 3748116

005 20031001052850.0

008 790307n| adannaabn |a aaa

010 __ |a n 79017983

035 __ |a (OCoLC)oca00251838

040 __ |a DLC |b eng |c DLC |d DLC |d PPI-MA

100 0_ |a Victoria, |c Queen of Great Britain, |d 1819-1901

400 0_ |a Bhiktoryī́a, |c Queen of Great Britain, |d 1819-1901

400 0_ |a Alexandrina Victoria, |c Queen of Great Britain, |d 1819-1901

670 __ |a Hagberg, K. H. Victoria, drottning av England, 1947.

670 __ |a Bhiktoryī́a-r̄́a jas̄́u ya, 1879: |b p. 93 (Rajñī́ Bhiktoryī́a `Ale kaj̄́a ndrī́a , b. 5/24/1819)

670 __ |a New Encyc. Britannica, c2003: |b Micropædia (Victoria; in full, Alexandrina Victoria; b. May 24, 1819, Kensington Palace, London, d. Jan. 22, 1901, Osborne, near Cowes, Isle of Wight, England; Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, 1837-1901; Empress of India, 1876-1901; last of the House of Hanover)

952 __ |a RETRO

953 __ |a xx00 |b wd17

[◀ Previous](#)
[Next ▶](#)

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Print or Save Search Results </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Email Search Results <i>(plain text only)</i> </div>	Enter email address: <input type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)



Library of Congress

URL: <http://www.loc.gov/>

Mailing Address:

101 Independence Ave, S.E.

Library of Congress Authorities

URL: <http://authorities.loc.gov/>

Library of Congress Online Catalog

URL: <http://catalog.loc.gov/>

The Library of Congress

>> [Go to Library of Congress Online Catalog](#)

LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



Help	New Search	Search History	Headings List	Start Over
----------------------	----------------------------	--------------------------------	-------------------------------	----------------------------

[◀ Previous](#) [Next ▶](#)

MARC Display

Labelled Display

LC Control Number: n 81043124

HEADING: Victoria, Empress, consort of Frederick III, German Emperor, 1840-1901

000 00905cz 2200217n 450

001 987696

005 19981215134728.1

008 811007n| acannaab |a aaa

010 __ |a n 81043124 |z n 50081894

035 __ |a (OCoLC)oca00588715

035 __ |a (DLC)n 81043124

040 __ |a DLC |c DLC |d DLC |d MnHi |d DLC

100 00 |a Victoria, |c Empress, consort of Frederick III, German Emperor, |d 1840-1901

400 00 |w nnaa |a Victoria, |c consort of Friedrich III, German Emperor, |d 1840-1901

400 00 |a Frederick, |c Empress, |d 1840-1901

400 00 |a Victoria, |c Princess, daughter of Victoria, Queen of Great Britain, |d 1840-1901

400 00 |a Victoria, |c Crown Princess, consort of Frederick William, Crown Prince of Prussia, |d 1840-1901

400 00 |a Frederick, |c Empress, consort of Frederick III, German Emperor, |d 1840-1901

670 __ |a Her The Empress Frederick writes to Sophie, 1955.

952 __ |a RETRO

953 __ |a xx00

[◀ Previous](#) [Next ▶](#)

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Print or Save Search Results </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Email Search Results <i>(plain text only)</i> </div>	Enter email address: <input style="width: 150px;" type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)



Library of Congress
 URL: <http://www.loc.gov/>

Mailing Address:
 101 Independence Ave, S.E.

Library of Congress Authorities
 URL: <http://authorities.loc.gov/>
Library of Congress Online Catalog
 URL: <http://catalog.loc.gov/>

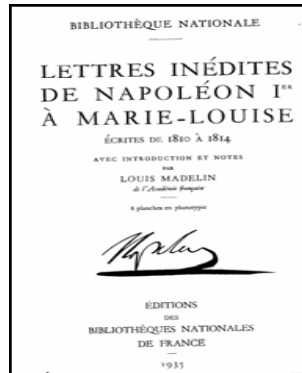
Questions, comments, error reports: [Contact Us](#)

C. Hình thức đặc biệt của một tiêu đề

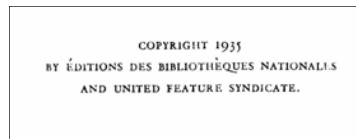
4.2.2. Tên vua chúa, nguyên thủ quốc gia: Hoàng đế Pháp: Sách tiếng Pháp.

Lettres inédites de Napoléon Ier à Marie Louise : écrites de 1810 à 1814 / avec introduction et notes par Louis Madelin. – [Paris] : Éditions des Bibliothèques nationales de France, 1935.

Hình trang nhan đề



Trang mặt sau của trang nhan đề



Thông tin trên trang nhan đề:

Tên tác giả: Napoléon I

Minh xác về trách nhiệm [phụ]: avec introduction et notes par Louis Madelin.
Nhan đề: *Lettres inédites de Napoléon Ier à Marie Louise : écrites de 1810 à 1814*.

Nơi xuất bản: Paris

Nhà xuất bản: Éditions des bibliothèques nationales de France

Năm xuất bản, : 1935

Những thông tin khác:

Số trang: xxxix, 270 tr.

Khổ sách: 22 cm.

***Ghi chú:** Tên, năm sinh/tử của tác giả: Napoléon I, Emperor of the French, 1769-1821 và tên người vợ vua Napoleon là Marie Louise, Empress, consort of Napoleon I, Emperor of the French, 1791-1847, và Madelin, Louis, 1871-1956, được trích dẫn từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của Thư Viện Quốc Hội Mỹ* tại URL này: <http://authorities.loc.gov> để thiết lập một *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn* cần thiết cho công tác biên mục tại từng thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề theo tên tác giả trong mục lục thư viện, tránh trường hợp có nhiều tác giả trùng họ và tên.

Napoléon I, Emperor of the French, 1769-1821.

Lettres inédites de Napoléon Ier à Marie Louise : écrites de 1810 à 1814 / avec introduction et notes par Louis Madelin. — Paris : Éditions des bibliothèques nationales de France, 1935.

270 tr. : minh họa ; 22 cm

Đầu trang nhan đề: Bibliothèque nationale

I. Marie Louise, Empress, consort of Napoleon I, Emperor of the French, 1791-1847. II. Madelin, Louis, 1871-1956. III. Bibliothèque nationale de France. IV. Nhan đề.

Mẫu thẻ (phiếu) của bản mô tả chính với tiêu đề là tên tác giả

Marie Louise, Empress, consort of Napoleon I, Emperor of the French, 1791-1847

Napoléon I, Emperor of the French, 1769-1821.
Lettres inédites de Napoléon Ier à Marie Louise : écrites de 1810 à 1814 / avec introduction et notes par Louis Madelin. — Paris : Éditions des bibliothèques nationales de France, 1935. 270 tr. : minh họa ; 22 cm

Đầu trang nhan đề: Bibliothèque nationale

I. Marie Louise, Empress, consort of Napoleon I, Emperor of the French, 1791-1847. II. Madelin, Louis, 1871-1956. III. Bibliothèque nationale de France. IV. Nhan đề.

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ với tiêu đề là tên của Marie Louise với tước hiệu quý tộc. Tương tự làm thẻ phụ thứ 2 cho soạn giả Louis Madelin, thẻ thứ 3 cho tập thể Bibliothèque nationale de France, và thẻ thứ 4 cho nhan đề.

Làm tham chiếu “Xem” từ tên phiên âm tiếng Việt sang tên theo tiêu đề tiếng Anh:

Nã Phá Luân, Hoàng Đế

Xem

Napoléon I, Emperor of the French, 1769-1821.

Quy tắc áp dụng:

Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 23A2 : Tiêu đề dành cho tác giả cá nhân
- 29A2 : Làm bản mô tả phụ cho soạn giả
- 29B5 : Làm bản mô tả phụ cho nhan đề

Hình thức tiêu đề:

- 31B2 : Tiêu đề theo tên không gồm họ
- 34A : Tiêu đề theo họ
- **33A2: Ghi dấu phẩy sau họ, đảo họ lên trước tên**
- 36 : Tiêu đề theo tên kèm theo tước hiệu quý tộc

Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề -
- 1F1 : Minh xác về trách nhiệm
- 4C1 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Nhà xuất bản
- 4E1 : Năm xuất bản
- 5B2 : Chi tiết vật chất: - số trang
- 5D1 : Kích thước
- 43 : Năm sinh/tử của tác giả phụ thêm vào tiêu đề chính
- 63A1 : Tham chiếu “Xem”
- **Phụ Lục I BQTBAMRG : Chữ viết hoa [Pháp ngữ]**

Làm tham chiếu “Xem” từ tên gồm họ sang tên không gồm họ:

Bonaparte, Napoléon, 1769-1821.

Xem

Napoléon I, Emperor of the French, 1769-1821.

Bản mẫu: Mô tả thư mục theo Khuôn thức MARC 21 Đơn giản (MARC 21 Lite) - (xem trang kế tiếp)

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN -- MARC 21 LITE FORMAT

<http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite>

Nhãn trường -- Tags	Trường điều khiển = Control field - 01-05	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị = Indicators	Mã trường con Subfield codes	
100	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả cá nhân (NR) = Main entry – Personal name (NR)	0	\$a,\$b,\$c,\$d	\$a Napoléon \$b Ier, \$c Emperor of the French, \$d 1769-1821.
2XX	Trường dành cho nhan đề chính và nhan đề liên hệ = Title and title related fields (20X-24X)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$c	\$a Lettres inédites de Napoléon Ier à Marie-Louise, écrites de 1810 à 1814 / \$c avec introduction et notes par Louis Madelin.
260	Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a [Paris] : \$b Éditions des Bibliothèques nationales de France, \$c 1935.
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c	\$a 270 tr. : \$b minh họa ; \$c 22 cm.
500	Ghi chú tổng quát (R) = General note (R)			\$a Đầu trang nhan đề : Bibliothèque nationale.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị = Indicators	Mã trường con Subfield codes	
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a,\$c,\$d	\$a Marie Louise, \$c Empress, consort of Napoléon I, Emperor of the French, \$d 1791-1847.
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a,\$c,\$d	\$a Madelin, Louis, \$d 1871-1956.
710	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả tập thể = Added entry – Corporate name (R)	2	\$a	\$a Bibliothèque nationale de France.



LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



Help	New Search	Search History	Headings List	Start Over
------	------------	----------------	---------------	------------

◀ Previous Next ▶

MARC Display

Labelled Display

LC Control Number: n 79054933

HEADING: Napoleon I, Emperor of the French, 1769-1821

000 01888cz 2200385n 450

001 3751619

005 20001229151351.0

008 790606n| acannaab |a aaa

010 __ |a n 79054933 |z sh 85089749

035 __ |a (DLC)n 79054933

040 __ |a DLC |c DLC |d DLC |d NjP |d InU |d DLC

100 0_ |a Napoleon |b I, |c Emperor of the French, |d 1769-1821

400 0_ |a N`abuliy `un, |c Emperor of the French, |d 1769-1821

400 1_ |a Bonaparte, Napoleon, |d 1769-1821

400 0_ |a Na-p`o-lun, |c Emperor of the French, |d 1769-1821

400 0_ |a Nap`olleong, |c Emperor of the French, |d 1769-1821

400 0_ |a Napolun, |c Emperor of the French, |d 1769-1821

400 1_ |a Bonapart, Napoleon, |d 1769-1821

400 1_ |a Buonaparte, Napoleon, |d 1769-1821

400 1_ |a Bon`a p`a rta, Nepoliyana, |c Emperor of the French, |d 1769-1821

400 0_ |a Bonaparteh, Napolyon, |d 1769-1821

510 1_ |a France. |b Sovereign (1799-1814 : Napoleon I)

667 __ |a Old catalog heading: Napoléon I, Emperor of the French, 1769-1821

670 __ |a Quinet, E. Histoire de la campagne de 1815, 1862.

670 __ |a Cheng, H.C. Na-p`o-lun chuan, 1980: |b t.p. (Na-p`o-lun)

670 __ |a Schur, N. Masa`a Napole'on le-Erets-Yi`sra'el, 1984: |b t.p. (Napole'on)

670 __ |a Cho, P.Y. Nap`olleong ui romaensu, 1981: |b t.p. (Nap`olleong)

670 __ |a Hsieh, K.L. Na-p`o-lun chan cheng, 1985: |b cover (Napolun [in rom.])

670 __ |a France. Sovereign (1799-1814 : Napoleon I). Décret impérial relatif à la compétence des tribunaux ... 12, 1804: |b t.p. (Napoléon empereur des Français)

670 __ |a Manfred, A. Napoleon Bonapart, 1986.

670 __ |a Whately, R. Historic doubts relative to Napoleon Buonaparte, 1833.

670 __ |a Nepoliyana Bon`a p`a rta, athar`a , `Asur `i mahattv`a k`a nksh`a , 1915: |b t.p. (Nepoliyana Bon`ap`a rta)

670 __ |a Napolyon Bonaparteh ve-Erets Yi`sre'el, 1932.

952 __ |a RETRO

953 __ |a xx00 |b wd22

◀ Previous Next ▶

The Library of Congress

>> [Go to Library of Congress Online Catalog](#)

LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



Help

New Search

Search History

Headings List

Start Over

< Previous

Next >

MARC Display

Labelled Display

LC Control Number: n 50043678

HEADING: Marie Louise, Empress, consort of Napoleon I, Emperor of the French, 1791-1847

000 01233cz 2200241n 450

001 7761

005 20020105063221.0

008 800825n| acannaab| |a aaa

010 __ |a n 50043678

035 __ |a (DLC)n 50043678

040 __ |a DLC |c DLC |d DLC |d Uk

100 00 |a Marie Louise, |c Empress, consort of Napoleon I, Emperor of the French, |d 1791-1847

400 00 |w nnaa |a Marie Louise, |c consort of Napoleon I, |d 1791-1847

400 00 |a Maria Luisa, |c Empress, consort of Napoleon I, Emperor of the French, |d 1791-1847

400 00 |a Maria Luigia, |c Empress, consort of Napoleon I, Emperor of the French, |d 1791-1847

400 00 |a Marie Louise, |c Duchess of Parma, |d 1791-1847

400 00 |a Maria Luigia, |c Duchess of Parma, |d 1791-1847

670 __ |a Gorse, P. de. |b Reines en vacances, 1949.

670 __ |a Encyc. Amer. |b (Maria Luisa or Marie Louise, empress of the French and grand duchess of Parma; dates)

670 __ |a Encyc. Brit. |b (Marie Louise, 1791-1847; second consort of the French emperor Napoleon I and later duchess of Parma)

670 __ |a Farinelli, L. Maria Luigia, duchessa di Parma, c1983: |b t.p. (Maria Luigia, duchessa di Parma) p. 5 (Maria Luigia Leopoldina Francesca Teresa Giuseppina Lucia)

952 __ |a RETRO

953 __ |a xx00 |b eb20

< Previous

Next >

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Print or Save Search Results </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Email Search Results <i>(plain text only)</i> </div>	Enter email address: <input type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)

C. Hình thức đặc biệt của một tiêu đề:

4.1.4. Tên vua chúa, nguyên thủ quốc gia: Thủ tướng Việt Nam: Sách tiếng Việt

Báo cáo Chính trị của chính phủ tại kỳ họp thứ 6 Quốc Hội khóa III, tháng 6 năm 1970 / Phạm Văn Đồng. Hà Nội : Sự Thật, 1970.

Hình trang nhan đề



Thông tin trên trang nhan đề:

Tên tác giả: Phạm Văn Đồng
Nhan đề: Báo cáo Chính trị của chính phủ tại kỳ họp thứ 6 Quốc Hội khóa III, tháng 6 năm 1970
Nơi xuất bản: Hà Nội
Nhà xuất bản: Sự thật

Năm xuất bản: 1970

Những thông tin khác:

Số trang: 49 tr.
Khổ sách: 19 cm.

***Ghi chú:** Tiêu đề chính là **Việt Nam (Dân Chủ Cộng Hoà). Thủ Tướng** [Vietnam (Democratic Republic). Prime Minister.] và tiêu đề theo họ và tên, năm sinh/tử của Thủ tướng Phạm Văn Đồng, được trích dẫn, và phiên dịch từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ* (<http://authorities.loc.gov>) để thiết lập một *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn* cần thiết cho công tác biên mục tại từng thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề theo tên tác giả trong mục lục thư viện, tránh trường hợp có nhiều tác giả trùng họ và tên. [Năm tử (2000) của TT Phạm Văn Đồng được ghi thêm vào tiêu đề này

Việt Nam (Dân Chủ Cộng Hoà). Thủ Tướng.
Báo cáo chính trị của chính phủ tại kỳ họp thứ 6 Quốc Hội khóa III, tháng 6 năm 1970 / Phạm Văn Đồng.— Hà Nội : Sự thật, 1970.

49 tr. ; 19 cm.

I. Phạm, Văn Đồng, 1906-2000. II. Nhan đề.

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả chính với tiêu đề chính là Tiêu đề dành cho tên chính phủ (Quy tắc 55B2)

Phạm, Văn Đồng, 1906-2000.

Việt Nam (Dân Chủ Cộng Hoà). Thủ Tướng.

Báo cáo chính trị của chính phủ tại kỳ họp thứ 6 Quốc Hội khóa III, tháng 6 năm 1970 / Phạm Văn Đồng.— Hà Nội : Sự thật, 1970.

49 tr. ; 19 cm.

I. Phạm, Văn Đồng, 1906-2000. II. Nhan đề.

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ với tiêu đề là tên cá nhân quan trọng thuộc một tập thể và tên tập thể này đã được dùng làm tiêu đề chính (quy tắc 55B2, 29B3). Tương tự làm bản mô tả phụ thứ 2 cho nhan đề

****Ghi chú:** Năm sinh/tử của tác giả (Phạm Văn Đồng, 1906-2000) được trích dẫn từ nguồn liệu tham khảo (*Columbia Encyclopedia*, 6th ed., 2001 Online <<http://www.bartleby.com/65/do/Dong-Pha.html>>) và *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ* (<http://authorities.loc.gov>), để thiết lập một Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn cần thiết cho công tác biên mục tại từng thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề theo tên tác giả trong mục lục thư viện, tránh trường hợp có nhiều tác giả trùng họ và tên.

Quy tắc đã áp dụng:

Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 55B2 : Làm bản mô tả chính với tiêu đề gián tiếp dành cho viên chức chính phủ
- 29B3 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề dành cho cá nhân quan trọng của tài liệu đang làm mô tả
- 29B5 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề cho nhan đề

Hình thức tiêu đề:

- 34A : Tiêu đề theo họ
- 33A 2 : Ghi dấu phẩy sau họ
- 55B2 : Tên chính phủ
- 43 : Năm sinh của tác giả phụ thêm vào tiêu đề **

Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề
- 1F1 - minh xác về trách nhiệm
- 4C1 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Nhà xuất bản
- 4E1 : Năm xuất bản
- 5B2 : Chi tiết vật chất: - số trang
- 5D1 : Kích thước
- Phụ Lục C: Viêt chữ hoa [Việt ngữ: làm theo Phụ lục C của Cẩm Nang này]

Bản mẫu: Mô tả thư mục theo khuôn thức MARC 21 Đơn Giản (MARC 21 Lite) – Được trích dẫn và hiệu đính từ biểu ghi của TV Quốc Hội Mỹ (<http://catalog.loc.gov>) — (Xem trang kế tiếp)

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT

<http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite>

Nhãn trường Tags	Trường kiểm soát = Control field - 01-05	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
001	Số kiểm soát (NR) = Control number (NR)			3225316
005	Ngày và giờ thực hiện thao tác gần nhất (NR) = Date and time of latest transaction(NR)			19980206074731.6
008	Các yếu tố dữ kiện có độ dài cố định – Thông tin chung (NR) = Fixed length data elements – General Information (NR)			
008	Sách = Books			791218s1970 vm 000 0 vie
	Mã số và mã trường = Numbers and code fields (01X-040X)	Chỉ thị= Indicators	Mã trường con Sub-field codes	
010	Số kiểm soát của TVQH Mỹ = LC control number (NR)		\$a	\$a 78984406
035	Số kiểm soát của hệ thống (R) = System control number (R)		\$a,\$z	\$9 (DLC) 78984406
040	Nguồn biên mục (NR) = Cataloging source (NR)		\$a,\$c,\$d	\$a DLC \$c DLC \$d DLC
043	Mã khu vực địa dư = Geographic area code (NR)		\$a	\$a a-vn---
	Trường dành cho bảng phân loại và số hiệu = Classification and call number fields (05X-08X)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
050	Số hiệu dùng Bảng PL của TVQH Mỹ Library of Congress call number (R)	00	\$a,\$b	\$a DS560.6 \$b .V52 1970
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
110	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả tập thể (NR) = Main entry – Corporate name (NR)	2	\$a,\$b	\$a Việt Nam (Dân Chủ Cộng Hòa). \$b Thủ Tướng \$a Vietnam (Democratic Republic). \$b Prime Minister.
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$c	\$a Báo cáo Chính trị của chính phủ tại kỳ họp thứ 6 Quốc Hội khóa III, tháng 6 năm 1970 / \$c Phạm Văn Đồng
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)		\$a,\$b,\$c	\$a Hà Nội : \$b Sự thật, \$c 1970.

300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Sub- field codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$c	\$a 46 p. ; \$c 19 cm.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a,\$c,\$d	\$a Phạm, Văn Đồng, \$d 1906-2000.



LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



[Help](#) [New Search](#) [Search History](#) [Headings List](#) [Start Over](#)

[◀ Previous](#) [Next ▶](#)

MARC Display

Labelled Display

LC Control Number: n 82122234

HEADING: Pham, Van Đ`ông, 1906-

- 000 00463cz 2200169n 450
- 001 1010363
- 005 20000530072648.0
- 008 821127n| acannaab |a aaa
- 010 __ |a n 82122234
- 035 __ |a (DLC)n 82122234
- 040 __ |a DLC |c DLC |d DLC
- 100 10 |a Pham, Van Đ`ông, |d 1906-
- 400 0_ |a Pham Van Đ`ông, |d 1906-
- 667 __ |a Old catalog hdg.: Pham Van Đ`ông, 1906-
- 667 __ |a Le Monde, 5/3/200: (b. 1906; d. 4/29/2000)
- 952 __ |a RETRO
- 953 __ |a xx00 |b yk06

[◀ Previous](#) [Next ▶](#)

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Print or Save Search Results </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Email Search Results (plain text only) </div>	Enter email address: <input style="width: 150px;" type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)



Library of Congress
 URL: <http://www.loc.gov/>

Mailing Address:
 101 Independence Ave, S.E.
 Washington, DC 20540

Library of Congress Authorities
 URL: <http://authorities.loc.gov/>
Library of Congress Online Catalog
 URL: <http://catalog.loc.gov/>

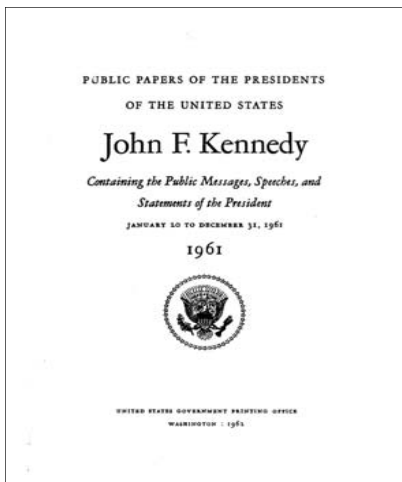
Questions, comments, error reports: [Contact Us](#)

C. Hình thức đặc biệt của một tiêu đề

4.2.3. Tên vua chúa, nguyên thủ quốc gia: Tổng thống Mỹ: Sách tiếng Anh

Public papers of the presidents of the United States: John F. Kennedy ; containing the public messages, speeches, and statements of the president: January 20 to December 31, 1961. Washington, [D.C.] : United States Government Printing Office, 1962.

Hình trang nhan đề



***Ghi chú:** Tiêu đề chính là United States. President (1961-1963 : Kennedy) và tiêu đề theo họ và tên, năm sinh/tử của Tổng thống John F. Kennedy, được trích dẫn, và phiên dịch từ *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn của TV Quốc Hội Mỹ* (<http://authorities.loc.gov>) để thiết lập một *Hồ Sơ Tiêu Đề Chuẩn* cần thiết cho công tác biên mục tại từng thư viện, để bảo đảm tính nhất quán của một tiêu đề theo tên tác giả trong mục lục thư viện, tránh trường hợp có nhiều tác giả trùng họ và tên.

Thông tin trên trang nhan đề:

Tên tác giả: John Kennedy
Nhan đề: Public papers of the presidents of the United States: John F. Kennedy ; containing the public messages, speeches, and statements of the president: January 20 to December 31, 1961.
Nơi xuất bản: Washington,[D.C.]

Nhà xuất bản: United States Government Printing Office
Năm xuất bản: 1962.

Những thông tin khác:

Số trang: 1019 tr., minh họa
Khổ sách: 26 cm.

United States. President (1961-1963 : Kennedy)

Public papers of the presidents of the United States: John F. Kennedy ; containing the public messages, speeches, and statements of the president: January 20 to December 31, 1961. — Washington,[D.C.] : United States Government Printing Office, 1962.
1019 tr. : minh họa ; 26 cm

I. Kennedy, John F. (**John Fitzgerald**), 1917-1963. II. Nhan đề.
III. Nhan đề: John F. Kennedy ; containing the public messages, speeches, and statements of the president

Kennedy, John F. (John Fitzgerald), 1917-1963

United States. President (1961-1963 : Kennedy)

Public papers of the presidents of the United States: John F. Kennedy ; containing the public messages, speeches, and statements of the president: January 20 to December 31, 1961. — Washington, [D.C.] : United States Government Printing Office, 1962.

1019 tr. : minh họa ; 26 cm

I. Kennedy, John F. (**John Fitzgerald**), 1917-1963. II. Nhan đề.
III. Nhan đề: John F. Kennedy ; containing the public messages, speeches, and statements of the president

Mẫu thẻ [phiếu] của bản mô tả phụ với tiêu đề là tên cá nhân quan trọng thuộc một tập thể và tên tập thể này đã được dùng làm tiêu đề chính (quy tắc 55B2, 29B3). Tương tự làm thẻ phụ thứ 2 cho nhan đề, thẻ phụ thứ 3 cho nhan đề khác hơn là nhan đề chính.

Quy tắc đã áp dụng:

Lựa chọn các điểm truy dụng:

- 55B2 : Làm bản mô tả chính với tiêu đề **gián tiếp** dành cho viên chức chính phủ
- 29B3 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề dành cho cá nhân quan trọng của tài liệu đang làm mô tả
- 29B5 : Làm bản mô tả phụ với tiêu đề cho nhan đề

Hình thức tiêu đề:

- 34A : Tiêu đề theo họ
- **33A 2 : Ghi dấu phẩy sau họ, đảo họ lên trước tên**
- **55B1 : Viên chức chính phủ**
- **42 : Thêm vào tên có chữ viết tắt và để trong ngoặc tròn:**
[Kennedy, John F. (**John Fitzgerald**), 1917-1963]

Mô tả:

- 1B1 : Nhan đề
- 4C1 : Nơi xuất bản
- 4D1 : Nhà xuất bản
- 4E1 : Năm xuất bản
- 5B2 : Chi tiết vật chất: - số trang
- 5D1 : Kích thước
- 43 : Năm sinh/tử của tác giả phụ thêm vào tiêu đề chính
- **Phụ Lục I : Chữ viết hoa [Anh ngữ]**

Bản mẫu: Mô tả thư mục theo khuôn thức MARC 21 Đơn Giản (MARC 21 Lite) – Được trích dẫn và hiệu đính từ biểu ghi của TV Quốc Hội Mỹ (<http://catalog.loc.gov>) — (Xem trang kế tiếp)

KHUÔN THỨC MARC 21 ĐƠN GIẢN - MARC 21 LITE FORMAT				
http://www.loc.gov/marc/bibliographic/lite				
Nhãn trường Tags	Trường kiểm soát = Control field - 01-05	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
	Trường dành cho tiêu đề mô tả chính = Main entry field (1XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
110	Tiêu đề mô tả chính – Tên tác giả tập thể (NR) = Main entry – Corporate name (NR)	1	\$a,\$b	\$a United States. \$b President (1961-1963 : Kennedy)
245	Nhan đề chính, [minh xác về trách nhiệm] (NR) = Title statement (NR)	10	\$a,\$b	\$a Public papers of the Presidents of the United States : John F. Kennedy ; \$b containing the public messages, speeches, and statements of the President, January 20 to December 31, 1962.
246	Hình thức khác của nhan đề (R) = Varying form of title (R)	30	\$a,\$b	\$a John F. Kennedy ; \$b containing the public messages, speeches, and statements of the president
	Trường dành cho ấn bản và dữ kiện về xuất bản, v.v. = Edition, imprints, etc. fields (250-260)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
260	[Nơi XB], Nhà xuất bản, phát hành, v.v. (R) = Publication, distributions, etc. (Imprint) (R)	##	\$a,\$b,\$c	\$a Washington, [D.C.] : \$b U.S. Govt. Print. Off., \$c 1962.
300	Trường dành cho Mô tả vật chất = Physical description, etc. field (3XX)	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Sub field codes	
300	Mô tả vật chất = Physical description (R)		\$a,\$b,\$c,	\$a 1019 tr. : \$b minh họa ; \$c 26 cm.
70X-75X	Trường dành cho các bản mô tả phụ = added entry fields	Chỉ thị Indicators	Mã trường con Subfield codes	
700	Tiêu đề mô tả phụ - Tên tác giả cá nhân - Added entry – Personal name (R)	1	\$a,\$d,\$q	\$a Kennedy, John F. \$q (John Fitzgerald), \$d 1917-1963.

The Library of Congress

>> [Go to Library of Congress Online Catalog](#)

LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



[Help](#)
[New Search](#)
[Search History](#)
[Headings List](#)
[Start Over](#)

[◀ Previous](#)
[Next ▶](#)

[MARC Display](#)

[Labelled Display](#)

LC Control Number: n 79055296

HEADING: United States. President (1961-1963 : Kennedy)

000 00630cz 2200169n 450

001 2820708

005 20010514145024.0

008 790627n| acnnabb |n ana

010 __ |a n 79055296

035 __ |a (DLC)n 79055296

040 __ |a DLC |c DLC |d DLC

110 10 |a United States. |b President (1961-1963 : Kennedy)

667 __ |a SUBJECT USAGE: This heading is not valid for use as a subject. Works about this person are entered under Kennedy, John F. (John Fitzgerald), 1917-1963.

667 __ |a Old catalog hdg.: United States. President, 1961-1963 (Kennedy)

670 __ |a Its Inaugural address ... 1961.

952 __ |a RETRO

953 __ |a xx00 |b ta21

[◀ Previous](#)
[Next ▶](#)

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save
<input checked="" type="radio"/> Text Format (Save, Print or Email) <input type="radio"/> MARC Format (ONLY Save)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Print or Save Search Results </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Email Search Results <i>(plain text only)</i> </div>	Enter email address: <input type="text"/>

[Help](#) - [Search](#) - [Search History](#) - [Headings List](#) - [Start Over](#)



Library of Congress
 URL: <http://www.loc.gov/>

Mailing Address:
 101 Independence Ave, S.E.
 Washington, DC 20540

Library of Congress Authorities
 URL: <http://authorities.loc.gov/>
Library of Congress Online Catalog
 URL: <http://catalog.loc.gov/>

Questions, comments, error reports: [Contact Us](#)



LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES



Help	New Search	Search History	Headings List	Start Over
------	------------	----------------	---------------	------------

◀ Previous Next ▶

MARC Display

Labelled Display

LC Control Number: n 79055297

HEADING: Kennedy, John F. (John Fitzgerald), 1917-1963

000 01474cz 2200361n 450

001 2354935

005 20031122071326.0

008 790627n| acannaabn |a aaa

010 __ |a n 79055297

035 __ |a (OCoLC)oca00288416

040 __ |a DLC |b eng |c DLC |d DLC |d MdU |d DLC |d OCoLC |d IAHCSS

100 1_ |a Kennedy, John F. |q (John Fitzgerald), |d 1917-1963

400 1_ |a Kan-nai-ti, |d 1917-1963

400 1_ |a Kanadī, J̄u n F̄itz J̄ir̄a ld, |d 1917-1963

400 1_ |a Kenedijs, Dzons F., |d 1917-1963

400 1_ |w nnaa |a Kennedy, John Fitzgerald, |c Pres. U.S., |d 1917-1963

400 1_ |a Kanīdī, J̄un F., |d 1917-1963

400 1_ |a Kenedi, Dzon Fricdzerald, |d 1917-1963

400 1_ |a Kenedi, Dzhon Fitsdzerald, |d 1917-1963

400 1_ |a Kennedy, John Fitzgerald, |d 1917-1963

400 1_ |a Kennedy, Jack, |d 1917-1963

400 1_ |a Kennedy, Ken, |d 1917-1963

400 1_ |a K`enedi, |d 1917-1963

400 1_ |a Kenedi, Dzhon F., |d 1917-1963

400 1_ |a JFK |q (John Fitzgerald Kennedy), |d 1917-1963

510 1_ |a United States. |b President (1961-1963 : Kennedy)

670 __ |a His Why England slept, 1940.

670 __ |a John Fitzgerald Kennedy, 1917-1963 and the Federal City he loved, c1963: |b p. 1 (nicknames: Jack; Ken)

670 __ |a Kim, Y.S. Sarang kwa yonggi ui K`enedi Taet`ongnyong ... 1970 (1971 printing): |b t.p. (K`enedi)

670 __ |a Shopov, P. Imigrant v SASht, 1992: |b t.p. (Dzhon F. Kenedi)

670 __ |a JFK, a presidency revealed, 2003.

952 __ |a RETRO

953 __ |a xx00 |b le07

◀ Previous Next ▶

Save, Print and Email (Help Page)	
Select Format	Print or Save